

QRコードを読み込んで友達追加♪

うきうき
公式LINEアカウント



毎月1回発行のお知らせが届きます！
読者コーナーの投稿も可能です！
テーマ：「我が家のルール」

TOPIX 創刊20周年 毎月第1金曜日発行！

- ▶ 1ページ 八千代カレーを食べよう！2022
- ▶ 2ページ 9月のイベント情報
- ▶ 3ページ ホテル日航成田
- ▶ 4ページ 映画ペア招待券などが当たる！読者プレゼント

まいにちを、たのしく、しあわせに♪



八千代市・印西市・白井市全域、船橋市・佐倉市・千葉市の一部に配布・設置

2022年(令和4年)9月2日 410号

発行 | 有限会社 八千代折込広告
住所 | 〒276-0042 千葉県八千代市ゆりのき台7-5-3
TEL | 047-483-5620 FAX | 047-482-1175



八千代カレーを食べよう！

2022 YACHIYO CURRY

「八千代カレー」とは 八千代産「梨」+ パラ肉

八千代産の『梨』と市の花「パラ」にちなんで『パラ肉』を使用していることを定義として、各店舗が独自に開発したカレーメニューです。開催8回目となる今年は、19店舗のメニューにて登場します！

【販売期間】～10月10日(月・祝)

八千代緑が丘 八千代台		八千代緑が丘		八千代台									
	定食と鉄板焼きの店 味工房 くいきの亭 カレータンメン 八千代市高津850-135 ☎047-459-4276		CURRY CAFE&BAR やちよスパイス食堂 和風ボーケンジャカレー 八千代市大和田新田63-1 飯田第三ビル101 ☎047-455-8254		ニハそば 蕎麦セイジ チーズカレーつけそば 八千代市大和田新田926-8 ☎047-450-3033		グリルダイニング Aago カレーライス+グリルポーク 八千代市八千代台西3-2-10 中台ビル 1F ☎047-427-7142		南の島bar ASTY パスタの焼きそば+キーマカレーめん 八千代市八千代台西1-6-6 1F ☎090-8041-4204		いこいの店 喫茶Rio ノンメタボの八千代カレー 八千代市八千代台南1-1-10 ☎047-750-1512		mr.kanso 八千代台店 八千代カレーホットサンド 八千代市八千代台西1-6-6 1F ☎047-486-2512
八千代台		八千代中央 大和田		八千代中央 米本		八千代中央		八千代中央 村上		村上(道の駅)			
	おうちごはん 光里 肉巻きハンバーグプレート (カレーソース) 八千代市八千代台北1-10-19 YMビル 2F ☎070-7549-5946		手打蕎麦・地酒・懐石料理 さわ田茶家 和風スープカレーつけそば 八千代市豊田町595 ☎047-486-3311		NPO法人 テンダーケア (オレンジサロン) 完熟トマトのチキンカレーライス 八千代市米本2207-8 集の場「こめっこキッチン」内 (スーパーカワグチ手前) ☎080-8700-0072		NEIGHBOR FOOD PLACE (ネイバーフードプレイス) 八千代のベジブロスカレー きのこ梨のマリネとともに 八千代市米本1359 米本団地4-40 ☎047-409-5031		cafe-imoan imoan 八千代カレー 八千代市大和田新田353-101 ナツミビル 2F ☎047-429-8681		麵屋小鉄 満腹とんこつカレーセット 八千代市米本1910-18 ☎047-488-4880		みんなのレストラン presented by 貝殻リゾート&ガーデン 薬膳八千代カレー 「道の駅やちよ」やちよ農業交流 センター内 八千代市島田2076 ☎047-488-1160
勝田台				その他				スタンプラリー開催！ オリジナルカレー皿 プレゼント！ 各エリアで規定数以上、 計7コのスタンプをためると 先着30名様にプレゼント！  イメージ					
	清祥庵 勝田台北口本店 貝殻リゾート&ガーデン 薬膳八千代カレーランチセット 八千代市勝田台北2-4-5 ☎047-484-1555		北インド料理 パルフェクト 八千代ドライポークカレー 梨ラッシー付き 八千代市勝田台北1-14-70 ☎047-455-3966		蕎麦だいにんく 長寿庵 四代目 権七 ほろほろスベアザン&ごころ夏野菜 の和風スープカレーつけ蕎麦 お口おしのナッツ付き 八千代市勝田台北4-13-1 ☎047-484-3971		ランドローム フードマーケット 勝田台店 豚バラ八千代カレー 佐倉市西志津3-27-12 ☎043-460-6011						そばカフェ 301 ピリッと甘口!?梨カレー DRY 佐倉市ユカリが丘6-4-1 ☎043-462-7338

【問合せ】八千代商工会議所 ☎047-483-1771(松橋)

【公式サイト】 <http://www.yachiyocurry.com/>

八千代カレー 検索

最大
60%
OFF

家具を安く買うなら今がチャンス！

三味家具

船橋本店
宮野木店も同時開催

百貨店卸部共同企画
倉庫一掃 ザ・バーゲン！

9月2日金・3日土・4日日・5日月 4日間開催！

購入者特典 ※1 不要家具の引き取り・配送・組立・設置料 **無料!!** ※2 購入品と同等の品・点数 ※3 配送エリア内限定

5万円以上お買い上げの方に
BOXティッシュ 5箱 プレゼント!

おかげさまで、創業55年 三味家具 検索

船橋本店 【船橋市二和東2-4-1 (1Fはケーヨー D2)】
☎047-448-2101 ※駐車場150台
【営業時間】9:30～19:00 【定休日】年中無休

宮野木店 【千葉市花見川区朝日ヶ丘1-27-36】
☎043-273-0932
【営業時間】9:30～19:00 【定休日】火曜日

バーゲン
同時開催!

9月のイベント情報

※事前に当日の状況を確認してからイベントに伺いましょう。

～彼岸花の名所へ～やちよ彼岸花まつり

【期間】9月17日(土)～25日(日)
【イベント開催日】9月17日(土)・18日(日) ※雨天中止 【会場】村上緑地公園
【お問合せ】047-458-6446(八千代市地域振興財団・緑化推進事務所)

八千代市の村上緑地公園の彼岸花は、奥行きが感じられるロケーションの良い所が随所に有り、穏やかな斜面地を真っ赤な絨毯が広がりを見せます。

また、その妖艶な姿は、毎年クロアゲハを誘うように木立の中を咲き誇ります。



牧の原公園のコスモスが見頃を迎えます

【期間】9月中旬～10月中旬
【会場】牧の原公園(印西市牧の原4-3054-4他)コスモスの丘
【お問合せ】0476-33-4477(印西市経済振興課)

標高41mの人口の山「築山」と自然の景観を活かした公園で、5,000㎡の斜面一面に約200万本のコスモスが咲き誇り、千葉ニュータウンの秋の風物詩として知られています。



ホキ美術館 Color by Color「いろいろ」展 色の魔法 色から見える写実

【期間】～11月13日(日) 10時～17時30分 ※入館は17時迄
【会場】ホキ美術館(千葉市緑区あすみが丘東3-15)
【金額】一般1,830円/高校生・大学生・65歳以上1,320円/中学生910円/小学生以下760円(保護者1人につき2人まで無料)
【休館日】火曜日(火曜日が祝日の場合開館、翌日休館)
【お問合せ】043-205-1500

ホキ美術館は現代の日本人画家による写実絵画を専門に収集・展示している美術館です。細密な表現が目まぐるしく変化する「いろいろ 色の魔法 色から見える写実」展覧会、色の変化を楽しみながら次のページ色のギャラリーに移るとき、どんなイメージをもたれるでしょうか。作家ごとではなく、色をキーにした展示で、ホキ美術館でしか味わえない体験をぜひ間近にお楽しみください。作品の持つ色の力から、新たな発見があるに違いありません。

※ご来館の際は事前にご予約が必要となります。HPもしくはお電話にてご予約ください。



羽毛布団 本日より9月末まで
リフォームセール
10%OFF **27,720円(税込)**
(通常30,800円(税込)～)

お手入れのめやす
羽毛布団 **10年**
(ご使用状況によって異なります)

※仕上げがりに
約1ヵ月
かかります

綿布団の打直し
(リフォーム)
掛布団 **17,400円(税込)**～
敷布団 **15,600円(税込)**～
(それぞれお任せ柄)

打直しのめやす
掛布団 **5年**/敷布団 **3年**

まだまだ暑い日が続きますが、冬の羽毛布団を出す前に気になる事はありますか？

- ①側生地が縫い目から羽毛が出ています
- ②羽毛が片寄っています
- ③暖かなくなりました
- ④えり元にボリュームがない
- ⑤汗じみが目立つ

などが気になったらリフォームのサインです。お手入れの目安は10年です。

毎日の生活の中で長時間肌に触れる布団。今がリフォームのチャンスです。

今がお手入れのチャンスです。

創業62年
手づくり布団の店
小林寝具店

八千代台 東口
東口
コアエルム
八千代台 東郵便局
小林寝具店

営業時間 / 10時～19時
(日曜、第2・3月曜定休)
住 所 / 八千代市八千代台東3-5-1
☎047-482-2025

**草履職人が来場！
草履お直し相談会**
お誂え草履も承ります！

9/16金～19日 10:00～18:00
(最終日のみ16:00迄)

こんなお悩みはございませんか？

- ☑鼻緒がきつい・細くて痛い…
- ☑かかとのゴムがすり減った…
- ☑裏がはがれた…

細い鼻緒を太く仕立て直し

before after

お誂え草履のご提案 **特価 21,450円(税込)**より

本皮草履と帆布低反発クッション草履
お気に入りの台に鼻緒をすげて、丁寧に調整いたします

キトリ>>> **うきうきをご持参の方限定(お一人様2足限り)**

「鼻緒調整」と「かかとのゴム取り替え」 **足100円(税込)**

※その場での作業のため、お預かりはできません。※1～2時間余裕をもってご来店ください

【次回予告】12/2(金)～5(月)「草履お直し相談会」草履職人、期間中來場！

武蔵屋
愛されて開店41周年
千葉 勝田台店
佐倉市井野1558-57
休 水曜日 有(20台)
営 10:00～18:00
☎0120-91-6348

公式HP
公式LINEアカウント

みずほ銀行
八千代高校 勝田台駅 南口

★
●とんでん

**悉皆職人が来場！
きものお直し相談会**
10/7(金)・8(土)は和裁士も来場
寸法直しのご相談は7・8で！

10/7金～10日 10:00～18:00
(最終日のみ16:00迄)

こんなお悩みはございませんか？

- ☑どこに出しても汚れが落ちなかった…
- ☑留袖や喪服の黒が変色してしまった…
- ☑年代に合わせて着物を地味にしたい…

「悉皆職人」着物のお直し・加工に関すること全てを調整できる職人
お直し前 お直し後

今の年代に合わせて着物を染め替え！
※待ち時間とご相談時間で、1時間～1時間半ほどかかります

キトリ>>> **うきうきをご持参の方限定(お一人様2点限り)**

きもの・帯・長襦袢・振袖等《通常価格》6,600～13,200円(税込)

丸洗い加工料4,180円

キトリ>>> **うきうきをご持参の方限定(お一人様2点限り)**

きもの・帯・長襦袢・振袖等《通常価格》6,600～13,200円(税込)

丸洗い加工料4,180円

キトリ>>> **うきうきをご持参の方限定(お一人様2点限り)**

きもの・帯・長襦袢・振袖等《通常価格》6,600～13,200円(税込)

丸洗い加工料4,180円

こころ踊るまつり芸能舞台 田楽座【いんざい公演】

【日時】10月10日(月・祝) 開場: 14時15分 開演: 15時
【会場】印西市文化ホール(印西市大森2535)
【金額】親子2,500円/一般(19歳以上)2,000円/子ども1,000円/2歳以下無料
【チケット申し込み・お問合せ】0476-46-6287(いんざい子ども劇場)

※火・木曜日10～15時/留守電対応
E-mail(npoinzaikodomo@yahoo.co.jp)

長野県伊那市に本拠を置いて活躍する舞台芸能集団「田楽座」による、こころ踊るまつり芸能舞台をお届けします。
(主な演目:水口囃子、花笠音頭、海のお囃子、ぶちあわせ太鼓、獅子舞、とりさしまい、八天楽など)



施術体験してみませんか？ 健康施術会(予約制) 黒川カイロプラクティック院

【日時】9月19日(月)・10月4日(火) 【受付】10時～19時
【会場】黒川カイロプラクティック院(八千代市八千代台南1-22-8)
【参加費】イベント価格1,000円
【持ち物】フェイスタオル、靴下、動きやすい服装
【お問合せ・お申し込み】080-1191-9133(担当:黒川)

慢性の肩こり、首こり、背中痛、腰痛、頭痛、手脚のしびれ、むくみ、肌荒れ、ダイエットなどに悩んでいませんか？そのお悩み、骨格を整え、しなやかな筋肉になることで改善できることがたくさんあります！まずはご相談、ご体験ください。

※駐車場は近隣パーキングをご利用ください。

黒川カイロプラクティック院
公式LINEアカウント



ご一緒に考えませんか？(「労働者協同組合法」法制化記念フォーラムin印西)「仕事を創るまちづくりー誰ひとり取り残さない持続可能な地域社会を」

【日時】9月9日(金) 13時～16時30分
【会場】東京基督教大学 大チャペル(印西市内野3-301-5)+Zoom©によるオンライン開催
【参加費】寄附500円(会場・オンライン共) 【申込みサイトQR】

【お問合せ】inzai@roukyou.gr.jp(ワーカーズコープ印西事業所)

映画「医師 中村哲の仕事 働くということ」を上映の他、地域と仕事づくりについてのパネルディスカッションを行います。

参加費の一部はペシャワール会(<http://www.peshawar-pms.com/>)に寄附されます。

共催:日本社会連帯機構東関東地方委員会・特定非営利活動法人ワーカーズコープ東関東事業本部・東京基督教大学公共福祉研究センター



会場
参加の方



オンライン
参加の方

イベント・習い事情報を掲載しませんか。非営利のイベントであればご掲載は無料です。
有料イベントの場合は3,000円(税別)～。お気軽にご相談ください。
詳しくはお問い合わせください▷☎047-483-5620

身

の回りの物が一斉に壊れていったり
ボロが目立つようになっていきます。

編集だより

照明、バッグ、キーケース、財布、スマホカバーなどなど。風水的に見るとそれは運氣が切り替わっている証拠なんだそう。潔く一斉に買い替えてしまおうのが運氣の流れに乗れて◎とのことなので、最近色々買い替えています。いい年した大人になったので、ちょっとしたものでも、それなりの値段がするものを買うようになりました。これ〇円したんだよなあーという思いがあると大事に扱うようになりますので、がさつな女にはいい循環が起きます。唯一迷ってるのが財布。次はお金が増えると言われる黄色い財布にしたいのですが、個性的な部類の色らしく、ピンとくるものがない。ブランド物はロゴがついてるだけで機能性がないし、皆持ってるし…。焦らず、いつかこれだ！というものに巡り合えるのを待とうと思います。(うき実)

イオンシネマ千葉ニュータウン 映画情報

9/16公開 『沈黙のパレード』

天才物理学者・湯川学の元に、警視庁捜査一課の刑事・内海薫が相談に訪れる。行方不明になっていた女子学生が、数年後に遺体となって発見された。内海によると容疑者は、湯川の親友でもある先輩刑事・草薙俊平がかつて担当した少女殺害事件で、完全黙秘をつらぬき、無罪となった男・蓮沼寛一。蓮沼は今も同様に完全黙秘を遂行し、証拠不十分で釈放され、女子学生の住んでいた町に戻って来た。町全体を覆う憎悪の空気…。そして、夏祭りのパレード当日、事件が起こる。蓮沼が殺された。女子学生を愛していた、家族、仲間、恋人…全員に動機があると同時に、全員にアリバイがあった。そして、全員が沈黙する。湯川、内海、草薙にまたもふりかかる。超難問…！果たして、湯川は【沈黙】に隠された【真実】を解き明かせるのか…！？

監督:西谷 弘
キャスト:福山雅治
柴咲コウ
北村一輝
飯尾和樹
配給:東宝東和

イオンシネマのお得なサービス情報

- 毎月1日……………1,100円
- 毎週月曜日……………1,100円
- 夜20時以降……………1,300円
- 平日10:55迄に上映開始の作品……………1,300円
- 55歳以上の方……………1,100円
- 夫婦どちらか50歳以上……………2,200円
- 高校生……………1,000円
- 火・金曜ワタシアターパス会員の方……………1,100円

※表示価格は税込 ※一部対象外作品あり。3D作品は別途料金あり

公開予定作品 ※都合により、上映時間・作品等は変更になる場合があります

9/9～ HIGH&LOW THE WORST X

9/16～ 百花 雨を告げる漂流団地 ヘルドッグス 沈黙のパレード

9/23～ 映画デリシャスパーティ♡プリキュア 夢みる♡お子さまランチ 渴きと偽り

9/30～ アイ・アムまきもと

イオンシネマ千葉ニュータウン…印西市中央北3-2 イオンモール千葉ニュータウン3階 ☎0476-40-7887 イオンシネマ 検索



CASUAL RESORT DINING
SERENA
カジュアルリゾートダイニング セリーナ

海老フェア

ランチ 2022年9月1日(木)～30日(金) 毎日開催
ディナー 2022年9月2日(金)～30日(金) の金・土・日・祝日開催

【平日】
11:30～14:30(料理提供 14:00)
【土・日・祝日】
第1部 11:00～12:45(料理提供 12:30)
第2部 13:15～15:00(料理提供 14:45)

【金・土・日・祝日】
17:30～21:00(料理提供 20:30)

LUNCH ランチバイキング

	通常価格	One Harmony
大人	¥4,300	¥3,440
60歳以上	¥4,000	¥3,200
小学生	¥2,150	¥1,720
幼児	無料	無料

DINNER ディナーバイキング

	通常価格	One Harmony
大人	¥5,000	¥4,000
60歳以上	¥4,700	¥3,760
小学生	¥2,500	¥2,000
幼児	無料	無料

※表示価格はお一人様料金、消費税・サービス料が含まれております。 ※写真はすべてイメージです。

LIVE KITCHEN

一皿ひと皿、
目の前でシェフが
料理を仕上げます。

【ランチ・ディナー共通】

海老フライ

【ランチ限定】

海老のジェノベーゼピザ

【ディナー限定】

海老の香草炒め

ホテル日航成田 全館まるごと海老フェア開催



詳細およびご予約はこちら
TEL 0476-32-0015
(レストラン予約/9:00～18:00)

中国料理
桃李
Toh-Lee

9月15日(木)営業再開



満腹ランチオーダーバイキング～り種類の中国茶と共に～

海老フェア

2022年9月15日(木)～30日(金) 木～日曜・祝日開催

第1部 11:00～12:45(ラストオーダー 12:15)
第2部 13:15～15:00(ラストオーダー 14:30)

	通常価格	One Harmony
大人	¥4,300	¥3,440
60歳以上	¥4,000	¥3,200
小学生	¥2,150	¥1,720
幼児	無料	無料

MENU(一例)

【営業再開記念特典】(大人お一人様一皿)
桃李式 有頭海老のチリソースグラタン

- 海老、トマト、ピーズのチョップドサラダ
- 海老とブロッコリーの中華風ビスク
- 季節の野菜と干し海老の炒め
- 有頭ソフトシュリンプと秋野菜のアンチョビガーリックソース炒め など

【営業再開記念特典】
桃李式 有頭海老のチリソースグラタン



正統派ものまねシンガー
荒牧陽子 & Mr.シャチホコ
クリスマスものまねライブ

アッコさんでおなじみ

2022年 **12月24日(土)** 事前予約制

ショータイム 12:30～ / 18:30～

【ショー会場】宴会棟1階「鶴の間」(シアター形式)
【お食事】ショーとは別宴会場にて着席buffet
※全席指定、お席はホテル一任とさせていただきます、当日受付でご案内いたします。

一般 **¥21,000**

One Harmony 会員料金 **¥19,000**

※お申し込みの際は、One Harmony会員番号をお申し出ください。
※料金は、ショー・buffet料理・フリードリンクプラン・サービス料、消費税を含むお一人様価格です。

詳細およびWEB予約はこちら

TEL **0476-32-1144**
(宴会予約/10:00～17:00)

ご予約の際に**ショータイムとお食事時間のプラン**をお選びください。

LUNCH	ショータイム/12:30～	DINNER	ショータイム/18:30～
ランチタイム	ショー前お食事	ディナータイム	ショー前お食事
プラン L1		プラン D1	
受付	お食事	受付	お食事
10:45～	11:15～	16:45～	17:15～
	ショー 12:30～		ショー 18:30～
ランチタイム	ショー後お食事	ディナータイム	ショー後お食事
プラン L2		プラン D2	
受付	ショー	受付	ショー
12:00～	12:30～	18:00～	18:30～
	お食事 13:30～		お食事 19:30～

ご予約開始日

9月26日(月) 10:00～
One Harmony ホテル日航成田プレミアムセレクション会員優先予約

9月28日(水) 10:00～ One Harmony 会員優先予約

9月30日(金) 10:00～ 一般のお客様

いつもずっと心地よい
ホテル日航成田

住 所: 成田市取香500 TEL: 0476-32-0032(代表)
アクセス: 【公共交通機関】JR/京成線 空港第二ビル駅より無料バスで約10分 【お車】千葉ニュータウン方面より国道464号線で成田方面へ約40分
駐 車 場: 500台(レストラン利用で6時間無料/イベントご利用で12時間無料)

ご来館の際は、新型コロナウイルス感染症対策にご協力ください。



入会金無料 年会費無料
メンバーシッププログラム
One Harmony

レストラン・イベントご優待価格や
多彩な特典をご用意!



ハガキ・ホームページ・QRから簡単応募！

今月のプレゼント

応募締切 9月18日(日)

- ①住所②氏名③年齢④電話番号
- ⑤ご希望のプレゼントの番号
- ⑥今号の良いところ・悪いところ
- ⑦気になる習い事orお勧めの習い事



〒276-0042 八千代市ゆりのき台7-5-3
うきうき編集室「プレゼント」係



(C) 2022 フジテレビジョン、アミューズ、文藝春秋、FNS27社

イオンシネマ千葉ニュータウン映画ペアご招待券(3組)

有効期限:2022年11月30日(水)
印西市中央北3-2
イオンモール千葉ニュータウン3階
☎0476-40-7887



フローリストアマポーラお花のアレンジメント(2名様)

※店頭引換チケットのご郵送
☎043-463-8770
佐倉市西志津2-6-3



ホテル日航成田 ガジュアル・リゾート・ダイニング・セリーナ ランチバイキング ペアご招待券(2組)

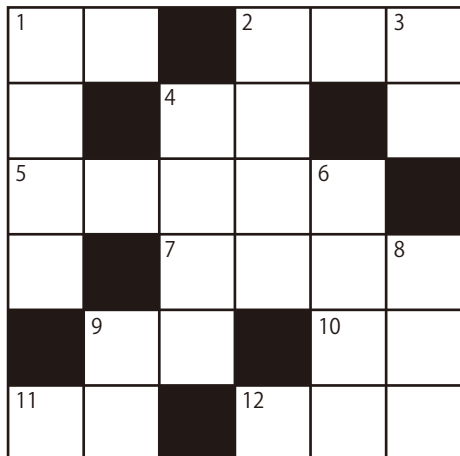
有効期限:2023年3月24日(金)
☎0476-32-0015
成田市取香500



こころ踊るまつり芸能舞台 田楽座【いんざい公演】 親子招待券(2組)

公演日時:10月10日(月・祝)15時
☎0476-46-6287(いんざい子ども劇場)
印西市文化ホール(印西市大森2535)

うきうき脳トレ クロスワードパズル



提供元:クロスワード.jp

答えは2ページの上帯！

タテのカギ

- 中国風の観水麵を用いたそば。
- 下腹部のうち足に接する部分。恥骨部の両側にある三角状の部分という。
- 古くなって使えなくなった粉という意味の「寝粉」の読み方は？
- 日本料理の料理人。
- 「ancient history」の意味。
- 激しい情熱や感情のたとえ。
- 物事を直感的に感じ取る能力。

ヨコのカギ

- 走ること。
- 寝ようとしている人の傍に寄り添い寝ること。
- 陸(おか)の反対。
- スケウダラの卵巣。
- 親友のこと。
- 代わり。予備。
- 患者を診察する人。
- 陽の反対。
- 太刀の足金につけて、帯取りを通す草。

秋分(9月23日)に最も近い戌の日。土地の神様を祀る。秋の社日(秋社)は収穫の時期で収穫に感謝する。この日は農作業など、土

「社日」
9月22日

日本には、季節の流れに沿った行事や風習が数多くあります。忙しさに紛れて忘れがちですが、その意味を知り、生活に取り入れることで、気持ちに潤いが生まれるのではないのでしょうか。

「彼岸」
9月20日～26日

をいじることを忌む風習が各地に見られ、行事の形は様々

うきうき歳時記

9月

豆知識 後の雛(のちのひな)

桃の節句で飾った雛人形を、半年後の重陽の節句(菊の節句)の9月9日に虫干しを兼ねて飾り、大人が両親や自分自身の健康・長寿・厄除けなどを願う江戸時代に親しまれた風習。雛人形は女性の幸せの象徴であり、人の分身として災厄を引き受ける役目もある為、感謝と祈りを込めて大切に扱い、長持ちさせる事が長生に通じると考えられていました。現在『大人の雛祭り』と称され再び注目されており、重陽の節句に向けた雛人形も出ているとか。

貸収納 ストックハウス八千代東

安心 安全 安価
お部屋 スッキリ 広々快適!!
入庫者募集
随時室内見学できます
〈お電話下さい〉

新規ご契約者の方、
賃料1ヵ月無料!
※条件あり

8タイプ 全70室	◆24時間使用可	◆セキュリティシステム
SSタイプ ¥5,720 5室	Cタイプ ¥12,980 14室	
Sタイプ ¥7,150 10室	Dタイプ ¥17,600 9室	
Aタイプ ¥8,800 12室	Eタイプ ¥25,300 4室	
Bタイプ ¥10,340 15室	Fタイプ ¥36,740 1室	

http://hops-stockhouse.jp (税込価格)

お申込先
スタートピタットハウス株式会社
勝田台店 ☎043-489-1971
■定休日/水曜日、第2・3木曜日

季節の特選会席
金木屋 [きんもくせい]
通常価格 7,500円 (税込8,250円)
会員様価格 6,500円 (税込7,150円)

かにと松茸の炭火焼会席
錦木 [にしきぎ]
通常価格 9,800円 (税込10,780円)
会員様価格 7,800円 (税込8,580円)

※2人前からのご注文となります。 ※かにと松茸の炭火焼は2人前です。

八千代甲羅本店
八千代市大和田新田466-4
☎047-459-3000
八千代甲羅本店 検索

営業 日/11:30～15:00(LO14:00)
17:00～22:00(LO21:00)
土・日・祝/11:00～22:00(LO21:00)
年中無休 有(60台)、送迎バス有(10名～)
個室ご予約の場合は室料として5%いただきます

全メーカーのミシンのほとんどが修理可能!!

95%は直ります! ミシンの点検・修理のことなら
ファミリーミシンにご相談ください!!

動かさない...縫えない...どうしよう...
その場でミシンを分解して、内部までしっかりチェック!故障の原因を調べます。
故障の原因をわかりやすく説明してもらったのでとても安心!

針が折れる、布地を送らない、糸が切れる、縫い目が飛ぶ...何でもご相談ください! 無駄な修理はいたしません。

出張費 + 調整 先着30名様限定 ¥1,500(税込)
国内一流メーカー取扱い(ジャノメ・シンガー・ジューキ・家庭用、業務用、ロックミシン)
※部品交換や、修理が必要な場合、別途見積り致します

新型コロナウイルス感染症対策を徹底の上、訪問修理・販売をさせていただいております

ミシンのサービスショップ
ファミリーミシン
千葉市花見川区花園1-20-13

0120-663-933 ☎043-445-7033
〈受付時間〉9:00～19:00 〈定休日〉年中無休
〈出張訪問地区〉八千代市・印西市・白井市・船橋市・佐倉市・千葉市

お昼のおもてなし
月～土曜日 11:30～15:00(LO14:00)
※日曜・祝日はご用意致しておりません。

かに釜飯御膳 2,580円(税込2,838円)
かに天重御膳 上(かに1本・海老1本) 2,300円(税込2,200円)
下(かに1本・海老1本) 2,000円(税込2,200円)

秋の特別ランチ
紅葉 [もみじ] 2,980円(税込3,278円)

パート従業員募集中
(経験不問/60歳未満まで)
まずはお問い合わせください

ご来店の際は新型コロナウイルス感染予防対策にご協力ください